Fascínio Asiático
SCANLATIONS

Teu pai está a cinco braças.
Dos ossos nasceu coral,
dos olhos, pérolas baças.

scene 4

N/T: Citação de Shakespeare

O QUE ACONTECEU, MICHIRU?

MAS, A FINAL DE CONTAS, VOCÊ ESTÁ COZINHANDO CARNE RECHEADA COM REPOLHO EM UMA PANELA COMUM DO SUPERMERCADO LOCAL.

É um décimo do preço.

ELI A USO!

destampa

NÃO, TUDO BEM, VOCÊ PODE USAR ISSO.

ESSE É UM REPOLHO PRIMAVERA, ENTÃO NÃO PRECISA COZINHAR TANTO.

HEY, MAYA-CHAN. ESSA PANELA É MUITO PESADA, MAS PARECE LEGAL E DE BOA QUALIDADE.

pega

VOCÊ JÁ A USOU?

Ok.!

AH, YULITA, NICO. TRAGAM SUAS CANECAS DE CHÁ.

MAYA-CHAN, ELES SÃO BONITOS, MAS ELES SÃO INÚTEIS PARA O USO.

Feito na Alemanha.

BONITO, MAS PESADO E COM UMA TAMPA GIGANTE.

Feito na França.

BONITINHA, MAS É UMA LEITEIRA MUITO PESADA.

FACADA

...

OLHE! MICHIRU!

EU POSSO USA-LOS COMO HALTERES!!

HUMM...

OK.

Tampa da panela

RONCO

RONCO

AH!

DES-

PE-

DA-

CA.

Escorrega

Fascínio Asiático SCANLATIONS

AH! PARE! NÃO VENHA AQUI!

NÃO, YUU-CHAN, É PE-RIGOSO!

Gemido

Cambaleia

HU...

HH.

Wannn!

RÁPIDO, VÁ PEGAR O ASPIRA-DOR DE PÓ!!

KUWABA-RA-SAN.

PASSOS

PASSOS

OH, DES-CULPE!

KUWABARA-SAN, ME DEVOL-VA O COLETE, POR FAVOR!

Kuwabara...

Hidesuke?

NAGUMO?! NAGUMO MAYA?

NA...

EU ACHEI QUE FOSSE VOCÊ!

HIDE-SUKE? KUWA-BARA EISUKE!

Fascínio Asiático SCANLATIONS

E VOCÊ MUDOU BASTANTE!!

VOCÊ MUDOU UM POUCO, HIDESUKE.

MAS SE VOCÊ NÃO TIVESSE ME CHAMADO ASSIM, EU NÃO SABERIA QUE ERA VOCÊ!!

FAZ MUITOS ANOS DESDE QUE EU FUI CHAMADO COM ESSE NOME!

OH!

QUANTO TEMPO FAZ? VOCÊ NÃO FOI EM NENHUMA REUNIÃO DOS ANTIGOS ALUNOS DA ESCOLA NEM NADA...

LOJA
SALGUEIRO

É O SEU FILHO?

ENTENDI, É O FILHO DA SUA COLEGA DE QUARTO.

MAS VOCÊ ESTÁ INDO CAVAR UMA SEPULTURA PARA ESTA TIGELA QUEBRADA.

ELE CHOROU SOBRE COMO SERIA TRISTE JOGAR ISSO NO LIXO,

ENTÃO NÓS VIEMOS PRO-CURAR UM LOCAL PARA ENTERRA-LA.

O QUE ACHA DE DEIXAR ESSA TIGELA COMIGO?

HUMM,

ESSA COSTUMAVA SER UMA TIGELA ESPECIAL...

...

HEY...

HUWABARA EISUKE

Ele não mudou muito...

HIDESUKE, VOCÊ QUER SER UM JOGADOR DE FUTEBOL PROFISSIONAL?

EU SEREI UM.

Tão corajoso e auto confiante.

Fascínio Asiático SCANLATIONS

...

VOCÊ SERÁ?

SIM.

COM OS GAROTOS, COM AS GAROTAS, COM OS VETERANOS E COM OS CALOUROS.

ELE ERA JOGADOR DE FUTEBOL E ERA MUITO POPULAR.

HUMM.

HAVIA ATÉ UM FÃ CLUBE LOCAL FEITO POR TODAS AS GAROTAS DA ESCOLA.

SIM, HOJE EU PROCUREI POR UM ANTIGO COLEGA DE CLASSE.

OH! O QUE É ISSO? É O SEU ANUÁRIO?

ELE NÃO MUDOU MUITO...

ABRE

OI... SIM, TUDO BEM...

AH!

OBRIGADA TAMBÉM, PELA SUA AJUDA HOJE, HIDESUKE.

FECHA

Folheia

FECHA

VAMOS DORMIR...

TOCA TOCA

SEM EXPRESSÃO

TOCA

TOCA

CLICK

AH!

AMAMIYA-SAN, O SEU TELEFONE ESTÁ TOCANDO!

Fascínio Asiático SCANLATIONS

ME DESCULPE EU TE FIZ ESPERAR!

AQUI É AMAMIYA DO ATENDIMENTO AO CLIENTE.

Puff!

O QUE FOI? VOCÊ ESTÁ TÃO DISTRAÍDA.

OH... OBRIGADA PELO SEU TRABALHO.

MAS NO FINAL, EU GASTEI TUDO QUE TINHA JUNTADO COLOCANDO MEU FILHO EM UMA CRECHE AOS DOMINGOS, SABIA?

EU TRABALHEI TÃO DURAMENTE NO SÁBADO...

OS TURNOS DE DOMINGO SÃO ÁRDUOS...

TRABALHAR ENQUANTO O RESTO DO MUNDO ESTÁ RELAXANDO...

EU SÓ TENHO QUE AGUENTAR MAIS UM POUCO.

BEM, EU VOU TER FÉRIAS LOGO TAMBÉM...

QUE INVEJA, VOCÊ TEM UMA ÓTIMA PESSOA VIVENDO COM VOCÊ.

HUM, SIM. ELA REALMENTE ME AJUDA...

SIM, MAS, VOCÊ SABE...

ELA NÃO É DA FAMÍLIA, APESAR DE TUDO.

AH, A PESSOA QUE MORA COMIGO CUIDA DELE...

O QUE VOCÊ FAZ COMO SEU FILHO?

E VOCÊ, AMAMIYA-SAN?

O SEU NAMORADO?

ELA É UMA MULHER.

OH... QUE LEGAL...

EU TENHO A MINHA MÃE QUE CUIDA DELE AS VEZES, MAS ELA SEMPRE RECLAMA.

SIM, EU TAMBÉM...

FE — CHA

Gritaria

O QUE FOI ISSO?

NOSSO VIZINHO DE BAIXO?

Gritaria

!

ELA PODE SIMPLESMENTE TE DEIXAR AMANHÃ MESMO.

Fascínio Asiático SCANLATIONS

Gritaria

Gritaria

Gritaria

É O SEU... QUARTO?

ENTRE! ME SOLTA!

SIM, BEM...

Gritaria

ACONTECEU DE DUAS DAS MINHA NAMORADAS SE ENCONTRAREM.

Hehe ♡

IRRITADA

CHUTA

HU...

HEY, OLHE!

HÁ?

BEM... E O QUE ACONTECEU NO FINAL?

HUMM... AS DUAS JOGARAM AS CHAVES DO MEU APARTAMENTO EM MIM...

TENTE SE LEMBRAR PARA QUEM VOCÊ DEU AS SUAS CHAVES RESERVAS!

idiota

ESTOU ENVERGONHADO...

MAS, NA VERDADE,

O QUE ESTAVA ACONTECENDO EM PRIMEIRO LUGAR? VOCÊ ESTAVA SAINDO COM AS DUAS? VOCÊ ENGANOU UMA DELAS?

ENGANAR, HUMM... ISSO ME FAZ PARECER UMA MÁ PESSOA...

DOR

DOR

SE ELAS ERAM PARCEIRAS IMPORTANTES...

E SE VOCÊ PENSAR O QUANTO ELAS ESTÃO MAGOADAS,

SE VOCÊ TEM SENTIMENTOS SÉRIOS POR ALGUÉM...

POR ELAS.

EU NÃO SAIO COM GAROTAS, À MENOS QUE EU TENHA SENTIMENTO SÉRIOS...

saiu voando

Fascínio Asiático SCANLATIONS

Isso dói?

Isso dói?

...

MEUS OUVIDOS DOEM.

VOCÊ ESTÁ CERTA.

Grande

L

ENTÃO VOCÊ NÃO SERIA CAPAZ DE FAZER ALGO QUE PODERIA MAGOA-LAS.

Está bem assim?

Se é isso que você diz...

QUE VOCÊ E A MICHIRU FICASSEM COM ESSAS CHAVES RESERVAS.

BEM, ENTÃO, EU GOSTARIA...

...E EU TENHO MAIS LIMA PARA O YUUTA.

O QUE É ISSO? VOCÊ NÃO ACHA QUE ISSO É ESTRANHO?

Por que Yuuta?

Quando a Michiru era sua amante,

Ela saia com qualquer pessoa quando se sentia solitária.

E como se não bastasse, ela corria para você quando você menos imaginava.

Isso é verdade.

Como se fosse a mais importante, apesar de tudo.

A Michiru não te trata...

Mas, e daí?

Quem mais me machuca sou eu mesma...

Você sabe disso.

OLHE LA!

KUWA-BARA-SAN,

Fascínio Asiático
SCANLATIONS

IDIOTAS!

NAGUMO NÃO É CASADA!

KUWABARA-SAN, NÃO SE DEVE SAIR COM UMA MULHER CASADA...

Kuwabara-san, o seu colete! O seu colete!

Ah...

Casada...

Hehehe

ABRA-O.

Acena

Encara

OLHE.

Contorce

Coloca

ABRE

GIGA RANGERS

É UM BROCHE! ELA SE TRANSFORMOU EM UM BROCHE, YUU-CHAN!!

QUE INCRÍVEL!

É DAQUELA TIGELA?

QUANDO COISAS COMO CERÂMICA DO NORTE DA EUROPA QUEBRAM, AS PESSOAS FAZEM COISAS ASSIM...

HÁ PESSOAS QUE FAZEM TODO O TIPO DE ACESSÓRIOS, EU JÁ VI TRABALHOS ASSIM ANTES.

Como brincos

Ou anéis.

Olhar de gratidão

VOCÊ GOSTOU?

CUIDE BEM DELE!

TUDO BEM!

Ahahaha!

Acena

TORTAS

O YUUTA-KUN ADORMECEU, HUH?

OBRIGADA POR DESVIAR DO SEU CAMINHO PARA TRAZER ISSO PARA MIM.

AHAHAHA, ESSA CADEIRINHA DE CRIANÇA ERA USADA PELA MINHA IRMÃ.

Fascínio Asiático SCANLATIONS

Não guarde rancor contra aqueles que fogem do fogo inimigo.

Eles são os que permanecerão vivos! Oh, O selvagem esquadrão Giga Rangers

.....

E O MEU RELACIONAMENTO ACABOU ANTES MESMO DE EU TER UM FILHO!!

É algo que não será mais usado!!

Gorjeio

Gorjeio

COMO ESTÁ O SEU JOELHO?

BEM, ISSO NÃO É MAIS UM PROBLEMA JÁ QUE AGORA JOGO FUTEBOL DE SALÃO.

AGORA EU ESTOU DISPUTANDO PELOS CARAS DO TRABALHO.

ANTES DO CONTRATO, HÁ UM TORNEIO ENTRE CINCO EMPRESAS.

segura

Lá vamos nós.

Caí

PARECE QUE ELE SE APEGOU AO BROCHE,

ASSIM COMO EU ME APEGUEI AO MEU EU DE ANTIGAMENTE, EMBORA EU DEVERIA SABER MAIS NA MINHA IDADE.

APERTA

ISSO NÃO É VERDADE.

HIDESUKE, VOCÊ É TÃO LEGAL QUANTO SEMPRE FOI.

DESDE AQUELA ÉPOCA,

NÃO IMPORTA O QUE ACONTECESSE,

VOCÊ É UM AMIGO QUE EU ME ORGULHO DE TER.

...

AH...

Fascínio Asiático SCANLATIONS

CORRE
Vira
P9550

PARECE QUE VAI CHOVER ESSA MANHÃ...

PUXA

IMAGINO SE A MICHIRU AINDA ESTÁ DORMINDO...

HUMM?

Eu voltei para casa dos meus pais.

Michiru

Eu voltei dos

E assim, ela me disse de uma forma tão descuidada,

Que a rotina diária que dividíamos até ontem, estava acabada.

Junto com a primeira chuva de maio.

OHANA HOLOHOLO VOL.01 CAP.04 - FIM

FASCÍNIO ASIÁTICO

# OHANA HOLOHOLO

Torino Shino

## CAPÍTULO 04

VOL. 01

TRADUTOR: Luigi

REVISORA: Jana

EDITORA: Carol

QC: Gun

Mangá editado do japonês